

Bulletin municipal

U H R W I L L E R
N I E F E R N



N°49

AOUT
2021



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

2ème semestre 2021



Octobre

16 et 17 : Messti organisé par l'Association Sportive d'Uhrwiller

19 : Soirée harengs organisée par l'Association Sportive d'Uhrwiller

23 et 24 : Nochmessti organisé par l'Association Sportive d'Uhrwiller

Novembre

11 : Sortie pédestre organisée par l'association Culturelle

Décembre

01 : Fête de Noël du club des Aînés Ruraux d'Uhrwiller

05 : Fête de Noël des Aînés organisée par la municipalité d'Uhrwiller



Point infos village



Collecte vieux papier

Il n'est plus nécessaire de stocker votre papier car le ramassage du vieux papier n'a plus lieu.

Réseau Animation Intercommunale

Vous propose un atelier Graff du 25 au 29 octobre et de 14H à 17H à UHRWILLER - Ferme Schleiffer

Pour les 11 à 17 ans (enfants de 2004 à 2010)

Si ton truc c'est le dessin et la peinture viens exprimer ta créativité de manière ludique.

Cette semaine sera consacrée à la conception d'un tag à façonner ensemble avec les conseils de Jako graffeur professionnel.



Autre info

Le Club ados reprendra ses activités à la salle polyvalente d'Uhrwiller de 17H à 19H en septembre.

BERTRAND Gilles

Informations diverses

MAIRIE

1, rue de la Mairie

67350 UHRWILLER

Tél : 03 88 07 73 56

mairie.uhrwiller@orange.fr

site internet : www.uhrwiller.fr

Horaires d'ouverture

Mardi 16 h à 19 h

Vendredi 10 h à 12 h

Permanence du Maire

Mardi de 17H30 à 19H

Permanence du 1^{er} Adjoint :

1^{er} mardi du mois

Fermeture de la Mairie

du 27/07/2021 au 14/08/2021 inclus

NUMEROS D'URGENCE

POMPIERS 18

GENDARMERIE 17

SAMU 15

MEDECINS DE GARDE 15

N° APPEL URGENCE EUROPEEN 112

ACCUEIL SANS ABRI 115

ENFANCE MALTRAITEE 119

COMMUNAUTE D'AGGLOMERATION SECTEUR

VAL DE MODER

Maison des Services

9, Place du Marché - PFAFFENHOFFEN

67350 VAL DE MODER

Tél : 03 88 07 81 52

valdemoder@agglo-haguenau.fr

www.agglo-haguenau.fr

[www.facebook.com/](https://www.facebook.com/CommunauteAgglomerationdeHaguenau)

CommunauteAgglomerationdeHaguenau

AGENCE POSTALE COMMUNALE

1, rue de la Mairie

Tél : 03 88 73 10 79

Lundi 9 h à 11 h 45

Mardi 9 h à 11 h 45

Jeudi 9 h à 11 h 45

Vendredi 15 h à 17 h 45

Samedi 9 h à 11 h 45

Fermeture de l'Agence Postale Communale

du 30/07/2021 au 21/08/2021 inclus

DECHETTERIE DU VAL DE MODER

Horaires d'été : du 1^{er} avril au 31 octobre

Lundi 13 h 30 à 18 h 00

Mercredi 13 h 30 à 18 h 00

Vendredi 13 h 30 à 18 h 00

Samedi 9 h 00 à 12 h 00 et 13 h 30 à 17 h 30

Horaires d'hiver : du 1^{er} novembre au 31 mars

Lundi 13 h 00 à 16 h 30

Mercredi 13 h 00 à 16 h 30

Vendredi 13 h 00 à 16 h 30

Samedi 9 h 00 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30

CABINET DE SOINS INFIRMIERS

27, rue Principale – UHRWILLER

Tél : 03 88 07 09 75

Portable : 06 28 55 09 42

Luc CARLEN

Soins à domicile, au cabinet et sur RDV

CABINET DE KINESITHERAPIE

27, rue Principale – UHRWILLER





CARTE D'IDENTITE

Pour demander une carte nationale d'identité, les pièces justificatives nécessaires dépendent de votre situation : majeur ou mineur, première demande ou renouvellement, possession (ou non) d'un passeport...

Les délais de fabrication dépendent de la période et du lieu. Vous pouvez vous rendre à n'importe quelle mairie, à condition qu'elle soit équipée d'une station d'enregistrement : Val de Moder, Ingwiller, Niederbronn-Les-Bains, Haguenau... La carte d'identité d'une personne majeure est valable 15 ans, celle d'un enfant mineur est valable 10 ans. Le lieu de la demande ne dépend pas du domicile

INSCRIPTIONS SUR LISTE ELECTORALE

Toutes les personnes remplissant les conditions pour être électeurs sont invitées à solliciter, auprès du secrétariat de la mairie, leur inscription dès le 1^{er} septembre (et avant le 31 décembre).



Le mot du Maire



Chères citoyennes, chers citoyens.

Cela fait déjà plus d'un an qu'avec le conseil municipal, nous sommes au service de cette belle commune. Une année, hors du commun, marquée par la pandémie de la covid 19 qui a bouleversé notre quotidien et la vie de notre village.

L'assouplissement des mesures sanitaires a permis la réouverture des commerces et de certains lieux de loisirs ainsi que la reprise des activités culturelles et sportives.

Nous avons ainsi pu vous convier à la traditionnelle fête du 14 juillet, qui s'est tenue dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

Cet été qui tarde à s'installer, sera encore calme du côté associatif. Malgré une lueur d'espoir de voir reculer ce fléau, en partie grâce à la vaccination, la prudence reste de rigueur quant aux rassemblements trop importants.

Les 20 et 27 juin derniers, à la salle polyvalente, se tenaient les élections de nos représentants régionaux et départementaux, avec près de 61% d'abstention dans notre village, la participation de notre village était relativement faible. Mes remerciements vont à tous ceux qui ont permis que tout se déroule au mieux.

J'en profite pour remercier une nouvelle fois celles et ceux qui se sont investis pour rendre la vie de notre village plus agréable :

- La nouvelle équipe municipale qui apporte ses idées et œuvre dans les diverses commissions.
- L'équipe enseignante qui prend en charge avec compétence l'instruction et l'éducation de nos enfants. A la rentrée, les enfants de la commune de Kindwiller se joindront à notre RPI.
- L'équipe de la micro-crèche qui assure le bien-être des enfants. Je voudrais en profiter pour souhaiter la bienvenue à Mme JUNG Caroline la nouvelle directrice et remercier Mme Anne-Muriel LAXENAIRE, l'ancienne directrice, pour le travail qu'elle a fourni pendant les six années de présence.
- Le personnel communal, pour le travail réalisé, autant technique qu'administratif.
- Les sapeurs pompiers, ainsi que tous les bénévoles de nos différentes associations.

Après cette année très difficile, je vous souhaite de profiter pleinement de la saison estivale et de passer d'excellentes vacances en famille et entre amis.

Prenez soin de vous et des vôtres.

Votre maire, Michel FICHTER.



Arrêts de bus RITMO



Dans le cadre de la compétence « Transport » de la CAH et du déploiement des lignes RITMO (lignes régulières / transports scolaires) sur le secteur de Val de Moder, vous trouverez ci-après l'emplacement des arrêts prévus dans notre commune.

Vous pourrez bénéficier de ce transport à la demande à partir de janvier 2022 (de plus amples explications vous parviendront ultérieurement)

NIEFERN

Rue du Moulin – Arrêt

2 Marquages Zig-Zag de

15m x 2.50 m à 5 mètres avant passage piéton



UHRWILLER

Rue de Niefern - Arrêt Stade

2 Marquages Zig-Zag de 15m x 2.50 m à 5 mètres avant passage piéton

UHRWILLER

Arrêt Ecoles

2 Marquages Zig-Zag de 15 m x 2.50 m



Elargissement du RPI

ENGWILLER KINDWILLER UHRWILLER



Horaires de classe des écoles du RPI Engwiller / Kindwiller / Uhrwiller

	Matin	Après-midi
UHRWILLER (PS/MS + CM1/CM2)	8h10* - 11h40	13h35* - 16h05
ENGWILLER (CP + CE1)	8h20* - 11h 50	13h45* - 16h15
KINDWILLER (GS + CE2/CM1)	8h30* - 12h	13h55* - 16h25

* L'accueil se fera 10 minutes avant.

Trajets en bus du RPI Engwiller / Kindwiller / Uhrwiller

MATIN + accompagnatrice au départ de Kindwiller						
	Kindwiller	Engwiller	Niefern	Uhrwiller	Engwiller	Kindwiller
	7h39	7h45	8h	8h05	8h15	8h21
Qui monte ?	PS + MS + CP + CE1 + CM1 Uhrw + CM2	PS + MS + CM1 Uhrw + CM2 + péri	PS + MS + CP + CE1 + CE2 + CM1 + CM2	GS + CP + CE1 + CE2 + CM1 Kindw	GS + CE2 + CM1 Kindw + péri	/
Qui descend ?	/	/	/	PS + MS + CM1 Uhrw + CM2	CP + CE1	GS + CE2 + CM1 Kindw

MIDI + accompagnatrice au départ d'Uhrwiller							
	Uhrwiller	Engwiller	Kindwiller	Niefern	Uhrwiller	Engwiller	Uhrwiller
	11h45	11h55	12h05	12h09	12h14	12h24	12h34
Qui monte ?	PS + MS + CM1 Uhrw + CM2 + péri	CP + CE1	GS + CE2 + CM1 Kindw + péri	/	/	/	/
Qui descend?	/	PS + MS + CM1 Uhrw + CM2 + péri	PS + MS + CP + CE1 + CM1 Uhrw + CM2	PS + MS + GS + CP + CE1 + CE2 + CM1 + CM2	GS + CP + CE1 + CE2 + CM1 Kindw	GS + CE2 + CM1 Kindw + péri	Accomp.





APRES-MIDI + accompagnatrice au départ de Kindwiller						
	Kindwiller	Engwiller	Niefern	Uhrwiller	Engwiller	Kindwiller
	13h04	13h10	13h25	13h30	13h40	13h46
Qui monte ?	PS + MS + CP + CE1 + CM1 Uhrw + CM2	PS + MS + CM1 Uhrw + CM2 + péri	PS + MS + CP + CE1 + CE2 + CM1 + CM2	GS + CP + CE1 + CE2 + CM1 Kindw	GS + CE2 + CM1 Kindw + péri	/
Qui descend ?	/			PS + MS + CM1 Uhrw + CM2	CP + CE1	GS + CE2 + CM1 Kindw

SOIR + accompagnatrice au départ d'Uhrwiller							
	Uhrwiller	Engwiller	Kindwiller	Niefern	Uhrwiller	Engwiller	Uhrwiller
	16h10	16h20	16h30	16h34	16h39	16h49	16h59
Qui monte ?	PS + MS + CM1 Uhrw + CM2 + péri	CP + CE1	GS + CE2 + CM1 Kindw + péri	/	/	/	/
Qui descend?	/	PS + MS + CM1 Uhrw + CM2 + péri	PS + MS + CP + CE1 + CM1 Uhrw + CM2	PS + MS + GS + CP + CE1 + CE2 + CM1 + CM2	GS + CP + CE1 + CE2 + CM1 Kindw	GS + CE2 + CM1 Kindw + péri	Accomp.





Crottes de chien dans la rue !

135 € d'amende



La chasse
aux crados
dans l'agglo

Vos déchets jetés par terre !

Jusqu'à 1500 € d'amende



La chasse
aux crados
dans l'agglo

Votre masque jeté par terre !



135 € d'amende



La chasse
aux crados
dans l'agglo

Votre mégot jeté par terre !

135 € d'amende



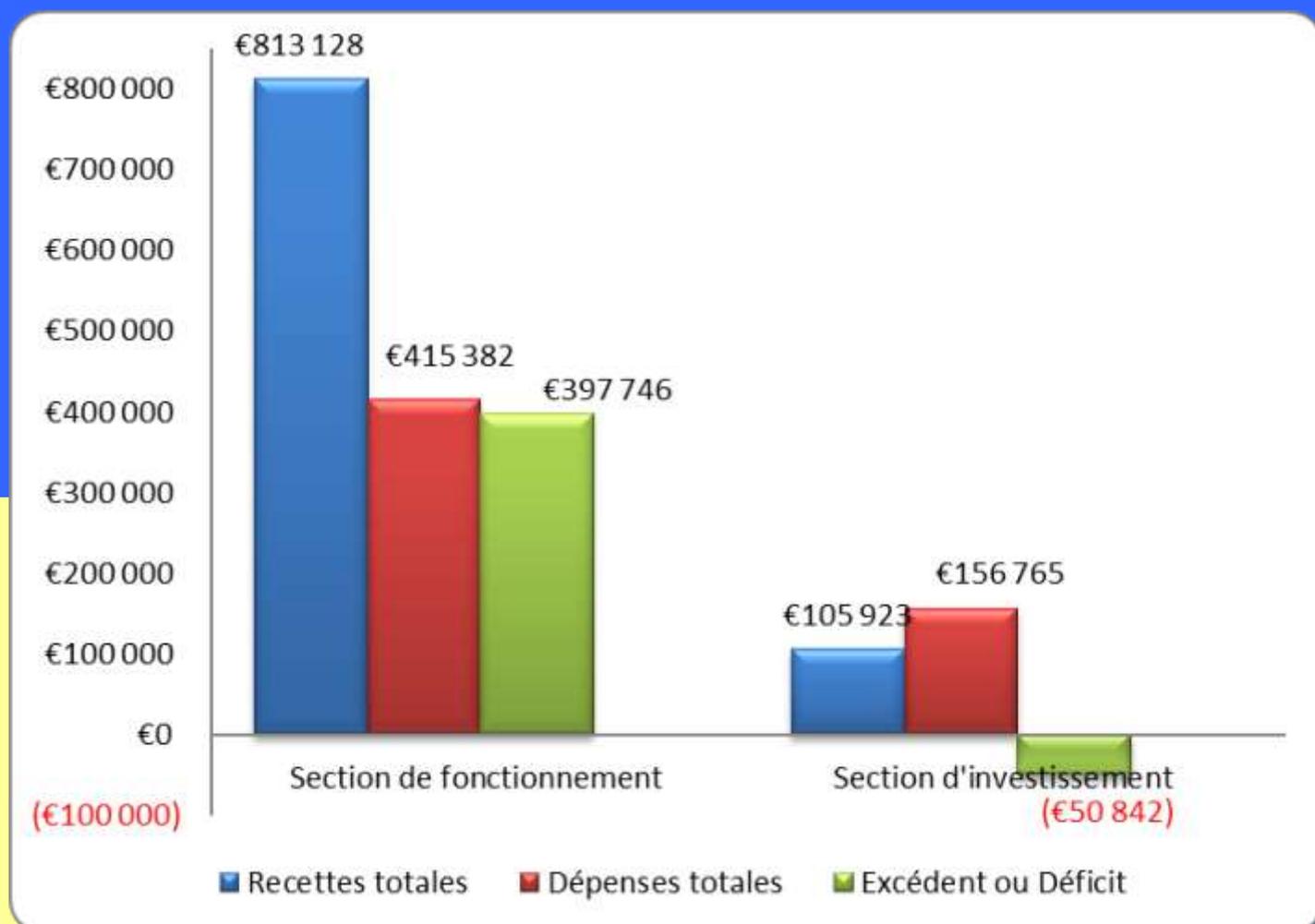
La chasse
aux crados
dans l'agglo

Finances communales

COMPTE ADMINISTRATIF 2020



	Recettes totales	Dépenses totales	Excédent ou Déficit	
Section de fonctionnement	813 128 €	415 382 €	397 746 €	↗
Section d'investissement	105 923 €	156 765 €	-50 842 €	↘
Excédent global de clôture			346 904 €	↗



Excédent global en légère hausse → il n'y a pas eu de gros investissements en 2020



Dépenses et recettes

Section de fonctionnement	819 000 €
Section d'investissement	162 000 €

Etat de la dette au 31/12/20 → 284 490 € soit environ 400 € par habitant

TAUX DES TAXES COMMUNALES ANNEE 2021

Taxe d'habitation :	11,17 %
Taxe foncière bâti :	10,89 %
Taxe foncière non bâti	42,66 %

0%
D'augmentation
depuis 2018

CHAUFFERIE BOIS

Compte administratif 2020

Dépenses	77 314 €
Recettes	119 707 €

Excédent de clôture année 2020 :

42 393 €



SYNDICAT D'ASSAINISSEMENT INTERCOMMUNAL A VOCATION UNIQUE « MODER-ROTHBACH »



COMPTE ADMINISTRATIF 2020

Section de fonctionnement	335 521 €
Section d'investissement	- 413 €
Excédent global	335 108 €

BUDGET PRIMITIF 2021

Section de fonctionnement Dépenses et Recettes	399 000 €
Section d'investissement Dépenses et Recettes	252 500 €

TRAVAUX PREVUS EN 2021

Travaux de renforcement à Ringeldorf	95 000 €
Remplacements branchements et tampons	25 000 €
Réalisations de levés topographiques	27 000 €
Schéma directeur d'assainissement (Moder-Rothbach)	27 000 €

REDEVANCE ASSAINISSEMENT 2021

Tarif stable par rapport à l'année 2020, à savoir :

Redevance fixe annuelle par branchement 90 € HT

Redevance par mètre cube d'eau consommé 1,08 € HT





COMPTE ADMINISTRATIF 2020

Section de fonctionnement Excédent	338 774 €
Section d'investissement Excédent	-12 666 €
Excédent global	326 108 €

BUDGET PRIMITIF 2021

Section de fonctionnement Recettes et Dépenses	888 320 €
Section d'investissement Recettes et Dépenses	668 537 €

TRAVAUX PREVUS EN 2021

Campagne de remplacement des compteurs d'eau de plus de 15 ans	30 000 €
Renforcement conduite Impasse des jardins Mulhausen	30 000 €



PRIX DE L'EAU ANNEE 2021

Augmentation des tarifs par rapport à 2020, à savoir :

Taxe d'abonnement :	55,00 € par an	+ 5,7 %
Prix du mètre cube d'eau :	1.40 €	+ 7,6 %

Taux d'endettement	182 € / habitant
Dette au 31/12/2020	864 384 €

Fleurissement

L'adhésion au Conseil National des Villes et Villages Fleuris contribue à conforter et à développer les missions du label



L'accompagnement :

- *Le rapport de visite du jury*
- *L'accès à la grille d'évaluation*
- *Le guide aux communes*
- *Les visites d'expertise*
- *Un animateur référent*

La communication :

- *Une rubrique pour valoriser votre commune*
- *L'accès à la charte graphique (panneaux et logo)*
- *L'agenda des événements de votre commune*
- *Le kit de communication*
- *Les actualités du label*
- *Les réseaux sociaux*
- *Un clip promotionnel*
- *Un film pédagogique*



Adhérer au CNVVF, c'est permettre à l'association de disposer des moyens nécessaires à la poursuite de ses missions en matière d'organisation, de communication et d'animation du réseau Villes et Villages Fleuris.

INTÉGRER LE RÉSEAU DES VILLES ET VILLAGES FLEURIS

Les organismes en charge de l'animation du label sont actifs sur le terrain. Chaque année, ils se rendent dans un grand nombre de communes, labellisées ou non, pour accompagner leur démarche au travers de missions d'expertise et de conseil.

BÉNÉFICIER DES OUTILS DE COMMUNICATION DU LABEL

Ces outils ont pour unique objectif de vous aider à valoriser toujours plus votre label auprès de vos administrés, futurs résidents, visiteurs et touristes...Et à en être fiers!

PROFITER D'UN ACCOMPAGNEMENT

Nous assurons un travail régulier d'audit et d'échange avec les responsables du label dans les régions, les départements et au niveau local. Notre expérience nous permet d'assister nos adhérents sur des sujets aussi divers que l'aménagement de leur territoire, la valorisation touristique de leur label Villes et Villages Fleuris, ainsi que dans leur démarche environnementale.

Fleurissement à Uhrwiller

Niefern



Le printemps 2021 a débuté par des restrictions et des suspensions de toutes activités festives dans notre village.

Mais cela n'a pas empêché nos villageois de reflurir leur façade, cour et jardin.

MERCI À TOUS !



Henri Fichter (De Àne Henri) a offert trois corbeilles en osier, faites de ses mains, elles sont disposées dans la charrette devant l'école, joliment fleuries par les soins de Muriel.

MERCI À EUX !

La Commission fleurissement avait décidé de remodeler la distribution de prix, afin d'être plus équitable.

C'est chose faite avec des géraniums offerts, (en fonction du nombre acheté) lors de la commande groupée de la commune chez Fleurs Roller-schnepp au mois de mai.

Vu le nombre de satisfactions, cette mesure sera certainement reconduite l'année prochaine.



Nos dernières installations



Mise en place d'une marquise au bâtiment communal 27 rue principale



Mise en place de porte jardinière à l'école et à la salle du presbytère



Mise en place d'un potager partagé

Mise en place de redons à Niefern au Kannengraben



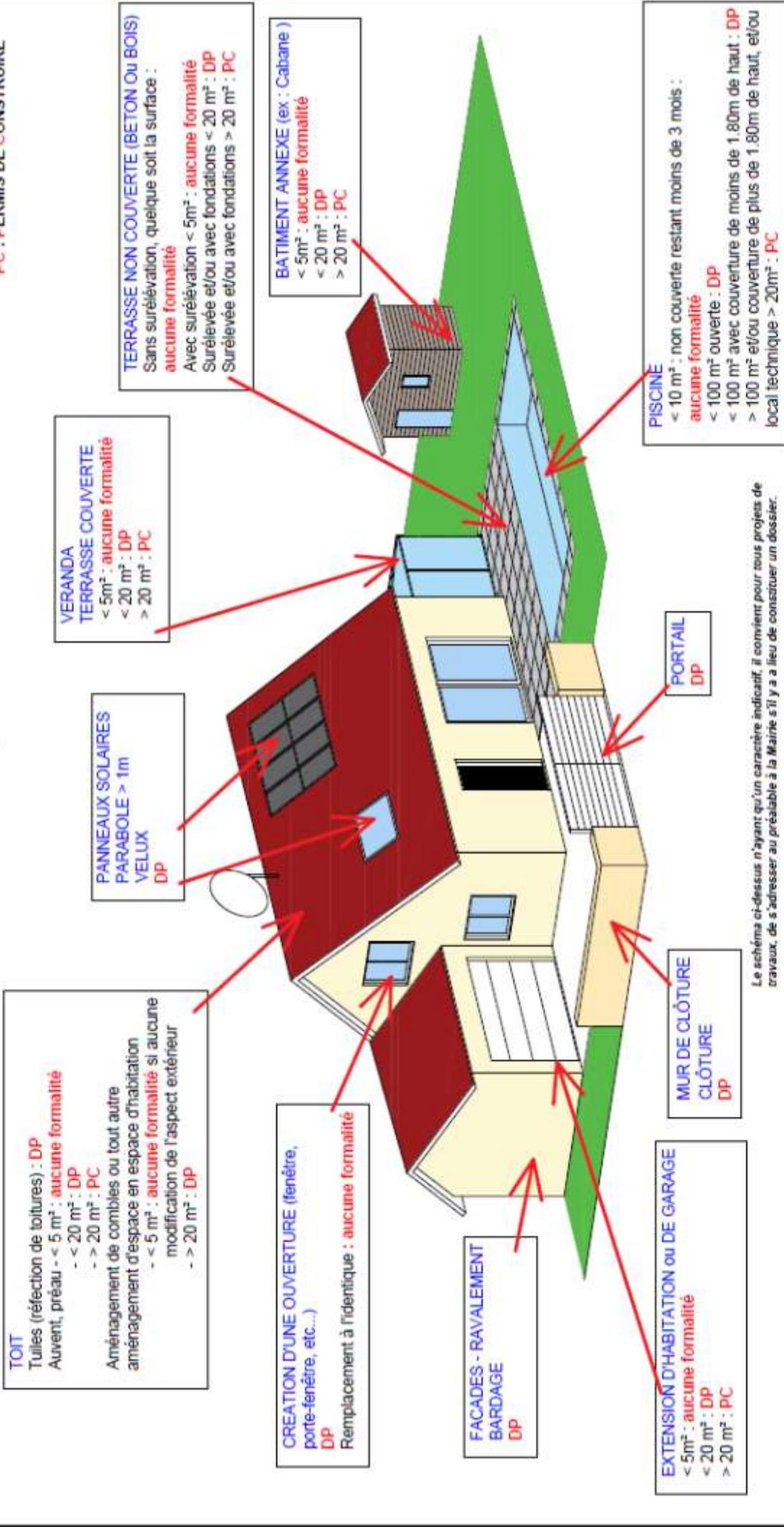
Mise en place d'un panneau aux déchets verts



URBANISME

Quelles autorisations, pour quels travaux?

DP : DECLARATION PREALABLE
PC : PERMIS DE CONSTRUIRE



Le schéma ci-dessus n'ayant qu'un caractère indicatif, il convient pour tous projets de travaux, de s'adresser au préalable à la Mairie si il y a lieu de constituer un dossier.

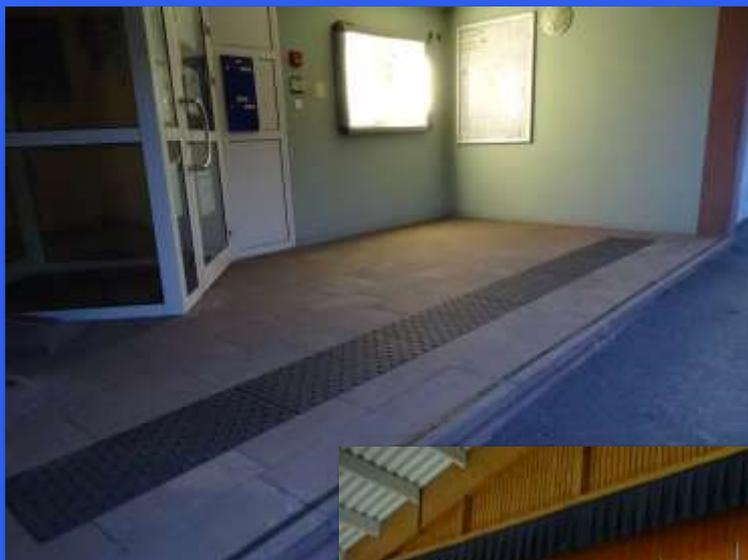
Pour les différentes autorisations d'urbanisme, les formulaires sont téléchargeables sur le site internet du "Service Public" : <https://www.service-public.fr>

Travaux 2021



Accessibilité pour personne à mobilité réduite

- masseur : main courante, pose de bandes antidérapantes et podotactiles
- Ecole : mise en place de main courante, pose de caillebotis dans la cour d'école
- Mairie : Pose de bandes podotactiles et antidérapantes
- Salle polyvalente : main courante, et condamnation des 2 escaliers de la scène, mise en place d'un parking handicapé





Paroisse d'Uhrwiller

Le monde va mal

Dès l'origine, le monde est marqué par le mal.

Une sorte de fossé sépare Dieu et les humains. Aujourd'hui, plus qu'hier, nous sommes conscients des torts que nous faisons à la création.

Beaucoup de gens se mobilisent pour la défense de la nature.

Il faut agir, dénoncer et parfois, aller contre la nature...humaine.

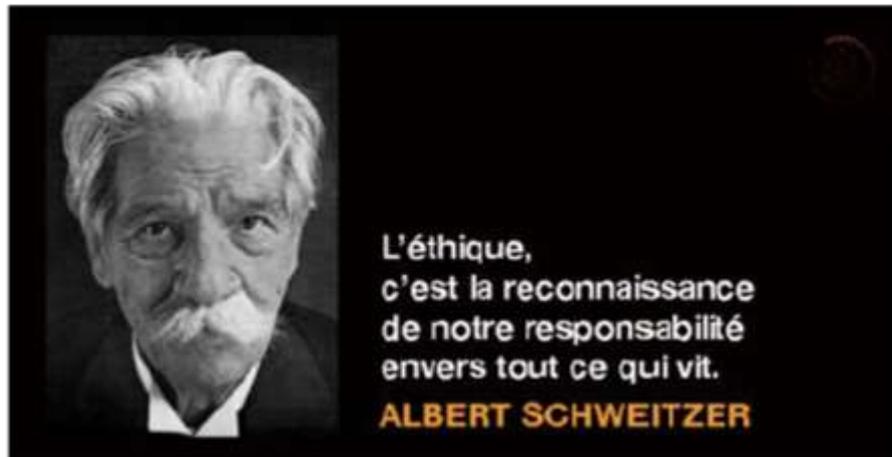
Respecter la création, c'est devenir partenaire de Dieu.

Albert Schweitzer, fils de pasteur né en 1875 en Alsace et prix Nobel de la paix en 1953, basait toute son action

sur une formule simple qui est plus que jamais d'actualité : « **Respecter la vie** ».

Nous, les humains vivons au milieu d'innombrables êtres qui sont tous animés d'une formidable volonté de vivre. **Respecter la vie**, c'est se soucier de tout ce qui vit : les humains, les animaux ainsi que le monde végétal qui nous entoure.

Notre planète ne serait certainement pas dans cet état de souffrance, si à l'image de Schweitzer ce **Respect de toute vie** serait notre éthique par excellence !



Quelques informations concernant la vie paroissiale qui reprend doucement.

Dimanche 19 septembre à 10h

Culte de rentrée avec remise de la Bible pour les catéchumènes nés en 2010.

Ce culte sera suivi d'un apéritif.

Comme en 2020, un repas à emporter vous sera proposé sur réservation, préparé par la Boucherie-Traiteur Adolff. Merci de vous réserver cette date !

Cordiale invitation à tous !

Dimanche 26 septembre à 10h fête de la Mission

La pasteure Tünde Lamboley sera notre invitée

Nous soutiendrons un projet du Défap (Femmes en grande précarité au Congo)

Cordiale invitation.

Dimanche 3 octobre à 10h45 Fête des Récoltes

Merci d'avance pour vos dons en fruits et légumes qui décoreront l'église à cette occasion.

Ces dons seront affectés au restaurant universitaire du Stift à Strasbourg.

Le Conseil Presbytéral et Mme Clémentz vous souhaitent un été ensoleillé et reposant.

Micro-crèche



A la micro-crèche les petits lutins à Uhrwiller, nous sommes ouverts du lundi au vendredi de 7h à 18h30 et proposons des accueils à la journée selon vos besoins et dès l'âge de 3 mois.

Des temps d'éveil autour de la musique, de la gymnastique ou à travers des jeux stimulant les 5 sens permettent aux bébés de grandir en toute sérénité.

Pour les plus grands : la peinture, les activités dirigées (collage/découpage/ construction/jeux de société) permettent à chacun de s'exprimer...

Les locaux ainsi que l'organisation et la prise en charge sont adaptés à leur besoins spécifiques.

Anne-Muriel LAXENAIRE ayant pris la direction d'une autre structure gérée par l'AASBR à Strasbourg, c'est Caroline JUNG qui a rejoint l'équipe au mois de juin qui lui succède entourée de

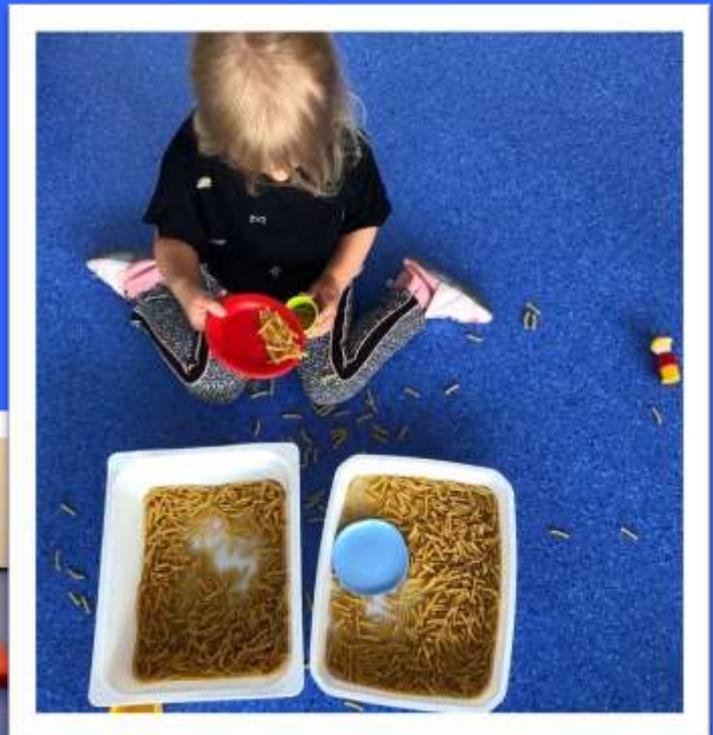
Marie- Hélène, Audrey et Cynthia. Celles-ci sont formées aux premiers secours. Elles sont diplômées d'un CAP petite enfance ou d'un diplôme d'auxiliaire de puériculture.

Elles savent répondre aux besoins des plus jeunes en privilégiant un accueil individuel au sein du groupe de onze enfants.

A la rentrée, des nouveautés seront proposées : des ateliers spécifiques aux enfants de 2 ans tous les mercredis afin de se préparer en douceur vers l'entrée en maternelle et la rencontre d'autres enfants par le biais du jeu .

Mais aussi des ateliers de jardinage et d'éveil à la nature.

Il reste quelques places disponibles pour septembre 2021.



Contact :

mc.uhrwiller@aaasbr.com

03 88 07 35 28

www.aaasbr.com

RPI Uhrwiler—Engwiler



Année scolaire 2020/2021
Les temps forts en maternelle

La semaine du goût fin octobre :

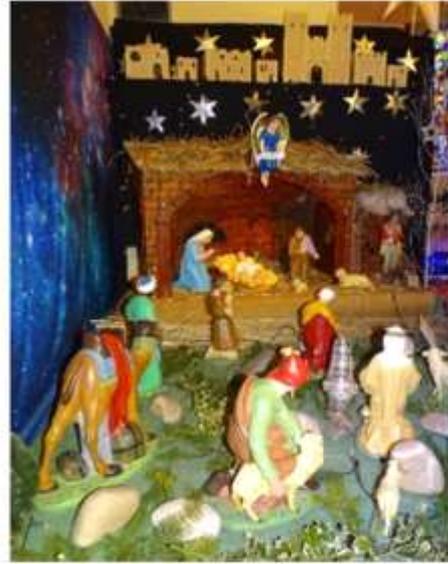


Saint Nicolas : « Mannele » et clémentines pour tout le monde. Merci Saint Nicolas (et l'APE) !!!



Noël :





Visite de la crèche à l'église catholique : Merci Liliane et Pierre



La fête des rois : Un grand merci à la boulangerie d'Uhrwiller qui nous a offert ces magnifiques galettes



Mardi Gras



Pâques : Le lapin de Pâques a été généreux, un livre par enfant et des chocolats. (Merci l'APE !)



Fabrication de papier recyclé



Fabrication de savons

Une année scolaire bien remplie, qui a pu être menée plutôt normalement malgré la crise sanitaire.

Nous étions privés de sorties mais espérons pouvoir rattraper tout ça très vite.

Bel été à tous !

Anne-Catherine Matz

Année scolaire 2020/2021 : CM1—CM2



Malgré la crise sanitaire et le port du masque, les élèves ont pu vivre quelques petits moments de gourmandises et d'apprentissages ludiques. Aucune sortie n'a pu être menée mais nous espérons retrouver une situation « normale » à la rentrée prochaine.

Les élèves ont participé à 3 épreuves du marathon de l'orthographe qui consiste à réfléchir sur le fonctionnement de la langue, expliquer des accords et à écrire un court texte sous la dictée.

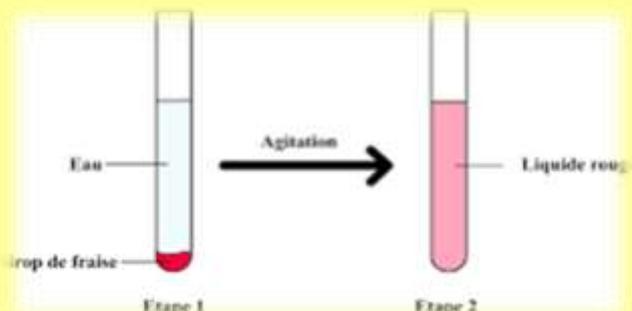
Les deux niveaux ont obtenu la médaille d'argent.

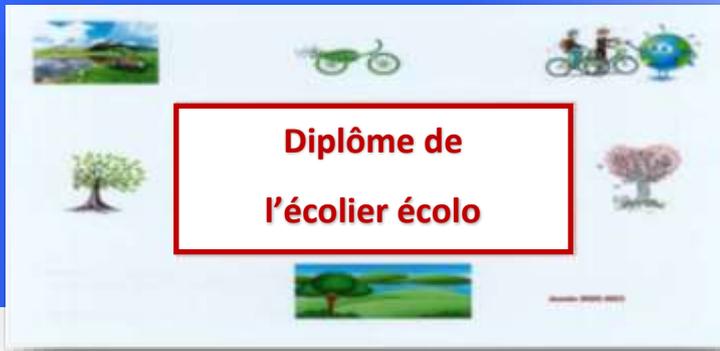
Les CM1 sont deuxièmes sur 112 classes et les CM2 sont deuxièmes sur 106 classes.



Bravo aux enfants !

Les élèves ont aussi fait des expériences scientifiques autour des mélanges et solution, le cycle de l'eau, le développement durable et le système solaire.





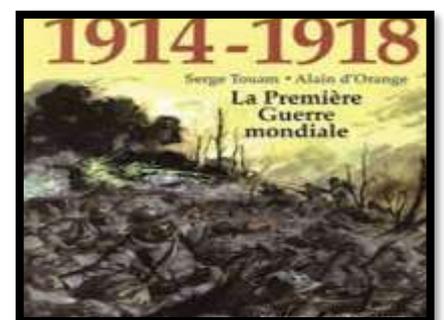
Les enfants ont également participé à un défi « l'écolier écolo » avec la classe de CE1-CE2 d'Engwiller pour les inciter à venir à pied ou en vélo à l'école. Ils ont obtenu un diplôme dans la mesure où ils ont participé activement.



De plus, les élèves ont fait un challenge de demi-journées de handball avec le professeur de sport du collège du Val de Moder qui est venu à l'école.



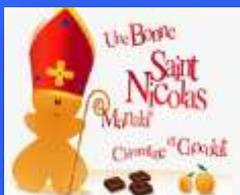
La classe a aussi travaillé en lecture et montré de grandes qualités artistiques lors des illustrations ou des séances d'arts plastiques. Ils ont montré un grand intérêt lors des séances d'histoire autour des deux guerres mondiales et étudiés des livres de lecture suivie sur ce thème.



Les élèves ont participé aux petites fêtes annuelles au rythme du calendrier telles que ST-Nicolas, Noël, Carnaval, Pâques et ont reçu en ces occasions des « Manneles », des beignets, un livre, des chocolats. Ils ont également décoré le sapin de la commune devant l'école.



Merci à l'APE, au généreux donateur et à la boulangerie d'Uhrwiller.



Saint-Nicolas



Carnaval



Pâques



APE : Association des parents d'élèves



Suite aux restrictions sanitaires toutes nos manifestations ont été annulées cette année.

Nous avons tout de même essayé d'égayer le cœur de nos enfants, en leur offrant quelques gourmandises.

Nous avons pour l'occasion du carnaval apporté de bons beignets à tous les élèves et pour Pâques, nous avons offert un petit ballotin de chocolats ainsi qu'un livre.

Pour cette fin d'année scolaire, nous avons décidé d'offrir la photo de classe à chaque élève ainsi qu'une gourde en métal personnalisée afin de poursuivre leur projet d'école qui est le recyclage et la préservation de la planète.

A l'heure actuelle, aucune manifestation est prévue, mise à part l'assemblée générale qui aura lieu le vendredi 8 octobre 2021 à la salle polyvalente d'Uhwiller.

Nous souhaitons de bonnes vacances à tous les enfants, de se reposer pour être en forme pour la rentrée prochaine.

Mme RUSCHER Natacha – *Présidente de l'Association des parents d'élèves*





Club des Aînés



L'été s'annonce en ce milieu d'année après des saisons passées, difficiles à porter et supporter pour la majorité d'entre nous.

Ainsi, nous déplorons la disparition de notre trésorier Georges Spach, 83ans.

Nous garderons de lui le rayonnement qu'il dégageait et le porterons en nos mémoires.

L'association a tenté de garder le lien tant que possible, en prenant des nouvelles de chacun.

Une visite surprise de Nicole et Suzanne pour offrir un petit présent à Pâques, soit un agneau pascal biscuité garni d'œufs chocolatés, fabrication par notre artisan boulanger local.

Ce geste a ému nos chers membres, heureux d'être bichonnés.

En cette nouvelle période emplies d'ouverture et de nouvelles rassurantes, le renouveau laisse poindre l'espoir et nous pouvons raisonnablement envisager de nouvelles rencontres et sorties pour le plaisir partagé de tous d'ici l'automne si les conditions de sécurité sanitaire le permettent.

Nicole Petrak

☎ 03 88 07 64 76





A.P.P. Uhrwiller



Crise sanitaire

Devant faire face à des besoins accrus et fragilisés par la situation sanitaire en vigueur, l'association de pêche a dû se réinventer pour faire face à la crise de la Covid-19.

C'est pour cela, nous avons mis en place des panneaux publicitaires pour subvenir à notre manque d'entrée d'argent.



L'association bat un record

Belle surprise pour les membres du comité, notre association compte un nombre record de 56 membres pour cette année 2021.

Le travail qui est fait depuis plusieurs années commence à porter ses fruits.

Mise en place de bancs autour de l'étang

Carte journalière

Préparez vos cannes !

Avec l'arrivée des beaux jours, venez passer un agréable moment à l'étang de pêche à Niefern

Carte journalière 9€

Carte journalière 13€ (jour d'immersion de truites)

Pêche du lever au coucher du soleil

Infos et réservations au 📞 06 34 18 07 49



Rafrâichissement peinture façade



Il y avait eu une grosse frayeur chez les membres en ce début d'année, un éboulement s'était produit au niveau de l'étang.

Une opération de consolidation du mur vers Mulhausen à été réalisée sous forme d'énrochements en granit .

La réalisation de ce mur nous assure une réelle sécurité et ramène un effet plus naturel à l'étang.

Journée de travail

Rien ne vaut un rafraîchissement des peintures des façades pour donner un coup de neuf .

Les membres de l'association entament une troisième année de travaux, les bénévoles peuvent être fiers de leur travail accompli !



Mise en place d'énrochements



220h de travail au total !

Remerciements

Afin d'exprimer notre gratitude envers les nombreux bénévoles qui partagent les journées de travail à l'étang de pêche avec tant de générosité et de passion.

C'est par le biais de ce journal communal que nous voulions leur dire un grand merci.

Nous tenons également à remercier l'ensemble de nos sponsors ainsi que la commune pour leur aide tout au long de ses derniers mois.

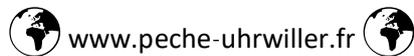


Prochaines manifestations

Pêche d'ouverture dimanche 3 avril 2022

Pêche amateur samedi 4 juin 2022

Open air dimanche 5 juin 2022



Pensez à faire un tour sur notre site internet pour consulter nos événements, galerie photos, historique du club et les news de l'association.

Vous avez aussi la possibilité de consulter la disponibilité de l'étang, et de réserver votre location en ligne.

Recherche bénévoles

Le bénévolat au sein d'un club, quelle belle aventure ! Avoir la chance de transmettre des valeurs, de vivre des émotions, de rencontrer des gens extraordinaires ! Tous nos dirigeants vous diront que c'est une vraie aventure humaine ! Nous cherchons toujours des volontaires, prêts à se lancer afin de continuer à grandir et à aider nos cinquantaines de membres à vivre pleinement cette passion qui est la pêche !

N'hésitez plus, contactez-nous !



Julien Pfeifle, Benoît Mongin, Stéphane Weller, Daniel Muller
Audrey Dubois, Thierry Dubois, David Bergantz
Mireille Bergantz (manque sur la photo)

A.S.U. : Association Sportive d'Uhrwiller



Nous sortons d'une période particulièrement difficile, notre planète, notre pays, sont touchés par une crise sanitaire qui fait des ravages et qui laissera des traces dans tous les domaines pendant plusieurs années.

Mais la vie continue et nous souhaitons tous que le ballon lui aussi se remettra à tourner rond sur notre pelouse très rapidement.

Après l'annulation de notre traditionnel Frühlingsfest et de notre populaire marche gourmande pour la deuxième année consécutive, la saison reprendra avec les matchs de préparation en juillet et la compétition le 29 août avec la Coupe de France.



Ce report des différentes manifestations, mais aussi l'investissement effectué ces dernières années par l'AS Uhrwiller met le club dans une grande difficulté financière, c'est pourquoi un soutien financier nous est indispensable et nous remercions d'ores et déjà nos sponsors, ainsi que la commune. Si vous le souhaitez, sachez que vous pouvez également faire un don à titre privé et qu'un reçu fiscal vous sera remis.

Pour se faire contactez Stéphane Weber
au ☎ 06 89 84 37 51.





Notre école de foot U7 et U9 se porte bien et nos petits footballeurs viennent de reprendre l'entraînement.

Le 4 septembre à 14h30 au stade d'Uhrwiller, nous organisons une journée découverte pour tous les garçons et toutes les filles des classes 2013 à 2016.

Je voudrais une fois encore remercier et féliciter tous les acteurs du club, entraîneurs, délégués, joueurs, membres du comité qui s'investissent chacun dans leur domaine et consacrent du temps à l'ASU.

Continuez à nous soutenir par votre présence.

Stéphane Weber

Rappel des prochaines manifestations :

Oktoberfest + Messti le 16 et 17 Octobre 2021

Soirée Hareng 19 Octobre 2021

Nochmessti le 22 et 23 Octobre 2021

Fruhlingsfest le 10 Mars 2022

Marche gourmande le 1er Mai 2022



Nos points de vente alimentaires



Boulangerie le Fournil d'André

Horaires :

Lundi	5h30 à 13h
Mardi	5h30 à 12h30 et 15h30 à 18h30
Mercredi	Repos
Jeudi	5h30 à 12h30 et 15h30 à 18h30
Vendredi	5h30 à 12h30 et 15h30 à 18h30
Samedi	5h30 à 13h
Dimanche	7h à 11h30

Tél : 03.88.09.41.54

Vente directe de fromage au Domaine des Bufflones

Horaires :

Samedi de 9h à 12h

Tél : 07.82.96.77.55

Vente directe de viande à la ferme Iseemann

Horaires :

Vendredi de 16h à 19h (avril à septembre)

Samedi de 9h30 à 11h30

Vendredi de 15h à 18h (octobre à mars)

Tél 06.20.56.73.51

Boucherie Adolff

Horaires :

Lundi de 17h à 19h en vente directe

Samedi matin devant la boulangerie

Tél : 03.88.07.01.20 et 06.21.25.18.38

Dépôt de fruits et légumes chez Natacha Ruscher

La liste des produits est disponible sur demande, sur facebook et quelques tracts sont disposés sur le comptoir du boulanger du village.

Les commandes sont à passer par SMS, messenger ou à déposer dans ma boîte aux lettres.

Vous pouvez aussi me suivre sur la page facebook : Fruits et Légumes- Drive à Uhrwiller

Ruscher Natacha 12 impasse des fleurs 67350 UHRWILLER

Tél : 07.62.84.00.10



La pandémie, qui a remis en cause et restreint nos habitudes et mouvements depuis le début de l'année dernière, nous a apporté régulièrement des chiffres impressionnants qui se sont déclinés autant au niveau régional, national que mondial.

Dans notre environnement immédiat, nous déplorons certes plusieurs êtres chers victimes de la Covid 19, mais pouvons-nous nous imaginer ce qu'auraient été les conséquences de cette maladie si elle avait touché en premier les enfants et nourrissons ? C'est souvent ce qui se passait jadis lorsque les épidémies se déclaraient dans les communautés et dont on ignorait aussi bien les causes que les mécanismes de contamination. La notion de microbe, virus et bactérie n'existait pas. L'alimentation était souvent mal équilibrée, la qualité de l'eau douteuse et le manque d'hygiène flagrant. Les remèdes étaient bien sûrs inconnus.

En parcourant les anciens registres paroissiaux, on relève des mentions très édifiantes. Les registres de la paroisse protestante d'Uhrwiller ne débutent qu'en 1685 mais ceux de certaines communautés voisines relatent des épidémies dès la fin du 16^{ème} siècle. On peut considérer que les mêmes événements se sont passés dans notre village. Dès les premières pages du registre de sépultures d'Offwiller, le pasteur mentionne explicitement les personnes décédées de la peste (*sindt an der Pestilenz gestorben*). Ses suppliques inscrites à plusieurs reprises et bien en évidence dans le texte « *Gott wende es* » ou « *Gott helf uns* » n'empêchent pas la diffusion du fléau. En 1583, cette maladie emporte 10 personnes adultes et 57 enfants et adolescents. En très peu de temps, Lützelburger Hans perd 3 enfants, Schultz Hans 3 fillettes et 1 garçon et Hans Hauser 2 fillettes et 2 garçons. D'avril à décembre 1582, Obermodem déplore 17 victimes de la peste et en janvier-février 1583, celle-ci y provoque 24 décès. Pour échapper à l'épidémie, l'épouse du receveur (*Schaffner*) Wilhelm von Nelspach quitte le bourg d'Ingwiller pour se réfugier à Offwiller avec ses enfants mais elle succombe quand-même à la maladie le 8 mai 1583.

En 1625, en pleine guerre de Trente Ans, le pasteur d'Offwiller inscrit 25 sépultures pour cause de peste et en 1626, le nombre s'élève à 26 décès. Le 19 novembre de la même année, les 5 enfants du prévôt de Schalkendorf sont décédés de ce fléau (*dem Schultzen 5 Kinder gestorben an der Pest*).

Mais d'autres maladies contagieuses touchent les communautés. A Offwiller, pour 1614 et 1619, le pasteur écrit : *Dies Jahr regieren die Porpeln*. Il peut s'agir de la variole ou de la rougeole qui sont des maladies extrêmement contagieuses. Les enfants et adolescents en sont les premières victimes. Certains pasteurs en fonction à Uhrwiller ne mentionnent que sporadiquement les causes de mortalité mais on peut penser que les nombreux décès d'enfants pendant certaines périodes sont dus à une épidémie de variole ou de rougeole. Déjà en 1691, alors qu'Uhrwiller en pleine reconstruction a moins de 200 habitants, il y a 12 décès d'enfants pour 13 sépultures et 8 naissances. En 1722, il y a 21 décès d'enfants pour 24 sépultures et 24 naissances. Au cours de l'année 1730, ce sont de nouveau 21 enfants qui décèdent dont un garçon de 4 ans noyé dans la *Schwemm* qui est le bain aux chevaux localisé dans l'actuelle rue du Soleil (anciennement *Schwammegassel*). En 1738, une terrible épidémie de variole emporte 49 enfants alors qu'il y avait 22 naissances dans cette même année. En 1776, 26 enfants décèdent, certains de variole, d'autres probablement de diphtérie (*Halsgeschwulst, Halsweh*). En 1780, une épidémie de rougeole

(*Kinderblattern*) sévit dans le village et emporte une dizaine d'enfants.

Depuis la mise en place de l'état civil en 1792 et jusqu'à nos jours, les causes de décès ne sont plus indiquées dans les actes. En 1794, 25 enfants décèdent sur un total de 58 décès et 40 naissances. On notera au passage que le record absolu de naissances à Uhrwiller est relevé pour l'année 1799 avec 61 nouveau-nés. Selon une remarque du maire Lang Hans sur une page de l'état civil, les nombreuses naissances enregistrées en 1799-1800 seraient dues au Soleil qui a particulièrement réchauffé la terre ! (*dem heißen Planeten zuzuschreiben der in diesem Jahr die Welt beheizte*). Entre 1795 et 1820, la moyenne annuelle est de 42 naissances.

L'année 1848 est à nouveau une année de forte mortalité infantile avec 23 décès de même que 1862 avec 16 décès d'enfants. Il s'agit très probablement d'une épidémie de fièvre typhoïde et ce sera la dernière véritable épidémie relevée dans les registres.

Mais l'absence de connaissances médicales sont aussi la cause d'autres décès. D'innombrables nourrissons décèdent de convulsions (*Gichtern*) probablement dues aux problèmes digestifs causés par l'alimentation au lait cru de vache en cas de difficulté de l'allaitement maternel. La formation médicale des sages-femmes, diffusée à l'école de Strasbourg créée en 1728, va peu-à-peu palier à ces manques d'hygiène comme à d'autres problèmes liés aux accouchements souvent mortels pour la mère et le nouveau-né.

Suite à la découverte de la vaccination contre la variole par l'anglais Edward Jenner à la fin du 18^{ème} siècle, la pratique de celle-ci se répand à travers l'Europe. Autour de 1850-1860, plus des ¾ des enfants d'Uhrwiller sont vaccinés bien que la vaccination ne soit pas encore obligatoire.

Déjà dans la première moitié du 19^{ème} siècle, les autorités ont fait analyser la propagation de la variole. En 1832-1833 et à titre d'exemple, les rapports



du médecin cantonal de Niederbronn au sous-préfet de l'arrondissement de Wissembourg (c'est le seul médecin du canton !) démontrent que c'est un conscrit natif de Gumbrechtshoffen qui a ramené la maladie de l'intérieur de la France lors d'un congé au début de novembre 1832. Celle-ci s'est propagée immédiatement dans son entourage. 21 personnes ont été atteintes et deux ont succombé. Trois semaines plus tard, l'épidémie s'est déclarée à Rothbach où elle aurait été amenée par des servantes originaires de Gumbrechtshoffen. La commune d'Offwiller a été atteinte dès la fin novembre, puis Mietesheim, Griesbach, Reichshoffen, Engwiller et une bonne partie de la région.

Plus proche de nous, l'épidémie de grippe espagnole de 1918 et 1919, n'a pas provoqué de surmortalité à Uhrwiller. La grippe asiatique de 1956-57, qui a fait 100 000 morts en France, et la grippe de Hong Kong, qui a sévi à la fin de l'année 1969 avec plus de 30 000 morts, n'ont pas laissé de traces significatives dans nos mémoires.

Nos ancêtres ont longtemps considéré que ces terribles épreuves étaient une punition divine et ont de ce fait tenté de trouver consolation et réconfort dans la pratique assidue de la religion. Ont-ils pour autant accepté avec fatalité la disparition brutale des nombreux enfants, adolescents et autres membres de leur famille ? Qu'il nous soit permis d'en douter.

Jean-Marc Schlagdenhauffen, juillet 2021



Jeannele va fêter son anniversaire.

J: Oooh Sepple pour mon anniversaire j'aimerais bien une mobylette.

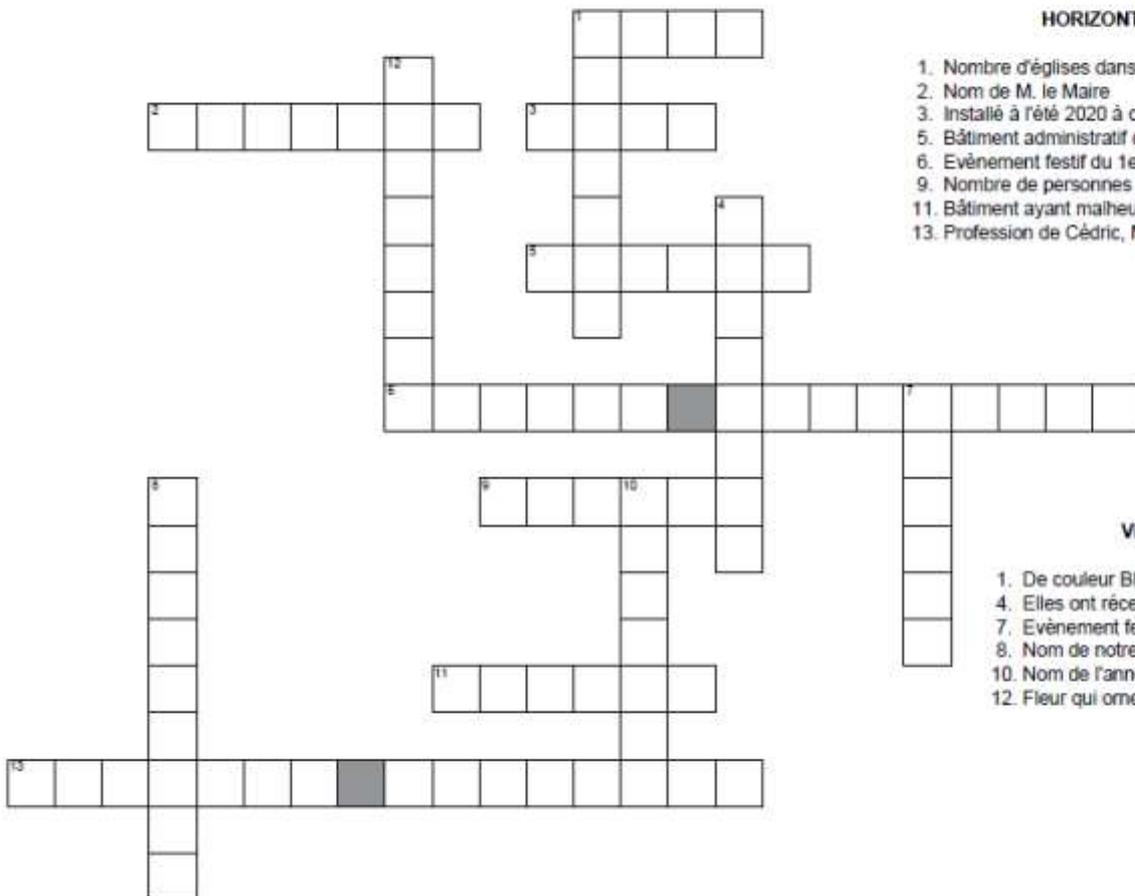
S: Yo une mobylette mais qu'est-ce que tu veux faire d'une mobylette. Mais Jeannele insiste. Le jour J Jeannele ouvre son cadeau et tombe sur un pot de chambre. Très déçue elle dit : mais Sepple moi je voulais une mobylette.

S: mais Jeannele Des Esch salve : Setsch druff, gebesch gaz, un losch farhe...

(Mais c'est la même chose, tu t' assieds dessus, tu mets les gaz, et tu laisses aller...)



MOTS CROISES



HORIZONTAL

1. Nombre d'églises dans notre commune
2. Nom de M. le Maire
3. Installé à l'été 2020 à côté du château d'eau
5. Bâtiment administratif de notre commune
6. Evènement festif du 1er Mai dans notre commune
9. Nombre de personnes au sein du conseil municipal
11. Bâtiment ayant malheureusement brûlé au terrain de jeu
13. Profession de Cédric, Muriel et Katia

VERTICAL

1. De couleur Bleu - Blanc - Rouge
4. Elles ont récemment établi leur nid au terrain de foot
7. Evènement festif en Octobre dans notre commune
8. Nom de notre commune
10. Nom de l'annexe de notre commune
12. Fleur qui orne nos belles maisons à colombages

RECETTE

Tarte aux quetsches "façon Uhrwiller"



(Recette pour 2 grandes tartes ou 3 petites)

Pâte feuilletée

500g de farine

500g de beurre dur

1 prise de sel

1 grande cuillerée de schnaps

½ verre d'eau environ

Garniture

1kg de pruneaux dénoyautés

➤ Recouvrir les pruneaux d'eau et cuire

➤ Passer les pruneaux cuits au moulin (conserver le jus de cuisson)

➤ Rajouter 3-4 grandes cuillerées de sucre + 1 petite cuillerée de cannelle + du jus de cuisson pour obtenir une consistance ni trop épaisse ni trop liquide

Confection

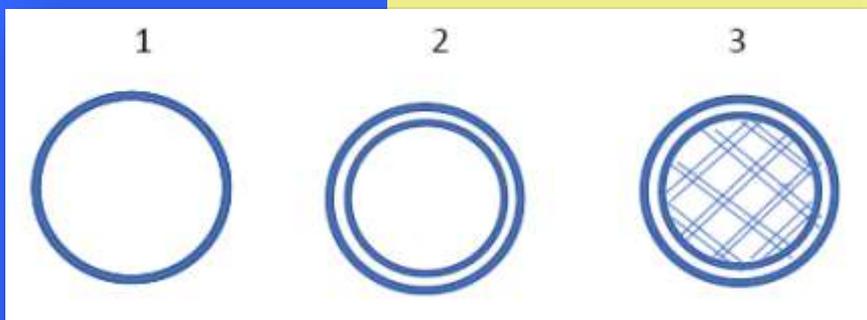
1. Étaler la pâte et confectionner un rond (schéma 1)

2. Poser une bordure de 1,5 à 2 cm de large sur le rond (schéma 2)

3. Étaler la garniture

4. Réaliser un quadrillage en disposant de fines lanières de pâte d'environ 0,5 cm de large sur la garniture (schéma 3)

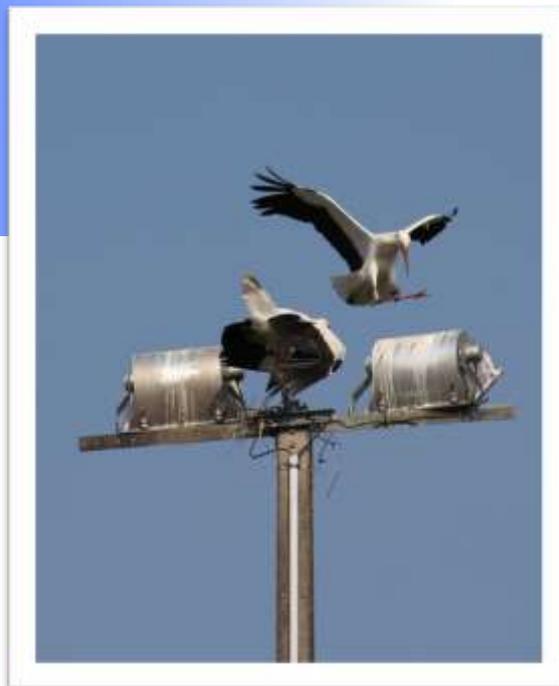
5. Pour finir remettre une bordure de 1,5 à 2 cm de large



Nos cigognes

Elles veillent sur le stade

Par ADH le 28 Juin 2021



Les nouveaux dieux du stade d'Uhrwiller

Après quelques escales de repérage ces deux ou trois dernières années, un couple de cigognes a élu domicile au cœur du fief de l'AS Uhrwiller dans l'enceinte du stade de foot.

C'est en effet sur l'un des lampadaires éclairant le terrain, entre les deux projecteurs du mât, que les élégants et laborieux échassiers ont jeté leur dévolu pour construire leur nid. Confinement et couvre-feu ont servi leur cause : plus de matches, d'entraînements ni d'éclairage - les deux amoureux véloce à l'emblématique parure noire et blanche ont profité du calme ambiant et de la tranquillité des lieux désertés pour prendre leurs aises dans un nid patiemment aménagé !

Le couple de bâtisseurs voyageurs a démarré le chantier de sa maison le dimanche pascal. Désormais, il est bien installé dans ses quartiers d'été, même si en journée il part vaquer à ses occupations, en quête de nourriture pour sa progéniture. Car il y a quelques semaines un oisillon est né. Il a été malicieusement baptisé Griezmann par l'un des habitants du

« Baby Storig Griezmann »
rencontres des joueurs de



coin, en clin d'œil au con-
L'histoire ne dit pas si
supportera les prochaines
l'AS Uhrwiller.

Photos aériennes







EDITION

E S T I V A L E

Nous contacter :

03.88.07.73.56

www.uhrwiller.fr

Mairie.uhrwiller@orange.fr

retrouvez-nous sur

facebook

